

# JAPAN

グローバル

## 国内外を問わずサービス提供

GOWLING WLG は、日本の大手企業や法律事務所などと長期にわたる関係を維持させていただいており、カナダや英国をはじめとする世界の主要市場に存在する多大なビジネス機会をうまく生かしていただくため、日系クライアントにサービスを提供いたします。

日系のクライアントの方々からは特に、特許審査・訴訟、国際的な事例、M&A、法人・商取引に関する事例などをはじめ、移転価格や規制、競争法や反トラスト法関連の問題にいたるまで、カナダまたは英国の数多くの法的要件についてのご相談を受けています。

当事務所の戦略的な法的アドバイスは、ライフサイエンスや製造、電子機器、自動車、エネルギー、技術などさまざまな産業部門にわたります。

## サービス内容

### 経験豊富な現地の弁護士

当事務所のベテラン弁護士は、日本で生まれ育った者も含め、日本語に堪能で、定期的に日本に滞在し、クライアントの皆様の問題や事業運営、事業目標について洞察を深めています。60年以上にわたり数多くの日系企業と密接な関係を維持してきたのもこのような献身によるものです。

### 一流サポートを提供する IP 部門

日系企業の成功には知的財産 (IP) が必要不可欠です。そのため、当事務所ではクライアントの皆様の産業革新を実施し弁護することを最重要事項としています。Gowling WLG は、日本および世界中のクライアントの皆様に、特許や商標、著作権からブランド、工業デザイン、IP 訴訟にいたるまで広範な IP サービスをご提供しています。

### 優れた合併・買収サービス

当事務所では、グローバルな M&A サービスを通じ、幅広い主要産業部門で日系企業の取引を支援しています。当事務所はミッドマーケットの M&A を世界で最も多く取り扱う弁護士事務所の 1 つです。日常的に M&A の事例を手がけているため、クライアントの皆様が直面する課題も十分に理解しています。

### アワード受賞歴のある移転価格部門

当事務所の移転価格部門は、クライアントの世界的な税務ポジションを最適化し、不利な監査を減少させるためのアドバイスを提供いたします。スタッフのなかには、日本政府の役人と直接関わった経験のある者もあり、詳細な税金対策や革新的な実施戦略を提供し、皆様をサポートいたします。

### ノウハウを活かす規制、競争法、反トラスト法部門

競争法・反トラスト法関連では、法令順守、戦略的な見解、合併の見直し、書類提出・通関手続き、事前通知、実施前の法令順守問題、調査・取り調べ、規制当局の承認、順守に関する社内方針・プログラムなど、さまざまな複雑な問題でご相談を承っております。

CHAMBERS GLOBAL | 2019

カナダ、イギリス、ロシア、UAEの各国の GOWLING WLGのスタッフは、法律13分野において27人がランクインを達成。

MANAGING INTELLECTUAL PROPERTY “IP STARS” | 2019

GOWLING WLGはカナダ、ロシア、イギリスにおいて、特許・商標分野の一流事務所として認定。

WORLD TRANSFER PRICING | 2019

GOWLING WLGは移転価格分野においてカナダ有数の事務所。

## 主なサービス例

**Sosei Heptares** 社の弁護人として、武田薬品工業との多目的パートナーシップの交渉に従事。契約規模は最大12億USドル超と推定される。

カナダ三井物産創業以来、同社の顧問 (55 年以上)。カナダにおける事業運営の各方面で法人サービスならびに商取引サービスを継続的に提供。

過去 30 年以上にわたり、商標関連の各種事例で**日系企業各社**の顧問。カナダにおける商標の選択、登録、実施に関し戦略的なアドバイスを提供。

日本の数々の製造販売企業とそのカナダ子会社の顧問。移転価格の文書記録、監査における弁護、告訴、所轄官庁代理、事前確認を含む、移転価格関連のサービス全般を提供。

日本の某ヘルスケア製品メーカーの顧問。カナダの販売代理店との**販売に関する取り決め**を含む、カナダ国内での製品販売についてのご相談を受ける。

**アステラス製薬**の顧問。世界的なバイオ医薬品会社 Optimer Pharmaceuticals Inc. との抗生物質フィダキソマイシンに関する戦略的に重要なライセンス契約 2 件についてご相談を受ける (それぞれ 1 億 5500 万ユーロ、9000 万米ドルで合意)。

**武田薬品工業株式会社**の顧問。カナダで起きた複数の特許訴訟事例を過去 15 年間にわたり担当。その他、さまざまな特許審査と規制上のご相談も受ける。

**キョーリン製薬**、**アステラス製薬**を含む日本を拠点とする製薬会社の顧問。カナダ連邦裁判所での特許争いを担当。

**エーザイ**の顧問。Elan からの髄腔内投与による疼痛治療剤ブリアルトの欧州ライセンス取得についてご相談を受ける (1 億米ドルで合意)。

カナダ、米国、メキシコで物流サービスなどを行う、**三井物産子会社**の **Transfreight Inc.** の顧問。カナダにおける事業運営の各方面で法人サービスならびに商取引サービスを提供。

**Eisai Europe** の顧問。Bial-Portela & CA, S.A. とのてんかん治療薬に関するライセンスおよびコ・プロモーション国際契約 (9500 万ユーロ) についてご相談を受ける。

**日本の某メーカー**の顧問。「恒久的施設」に適用される所得税の事前納入という稀な取り計らいをカナダ歳入庁より受ける。同社はカナダ国内での事業を恒久的施設で継続しなかったということになり、よって日加租税条約の下、カナダの税金免除となった。

“数十年もの経験を誇る  
GOWLING WLG では、カナダや  
英国をはじめとする世界の主要  
市場に存在するビジネス機会・  
投資機会をうまく生かしていただく  
ため、日系企業各社にサービス  
を提供いたします。”



最新情報のご購読は  
[GOWLINGWLG.COM/SUBSCRIBE](http://GOWLINGWLG.COM/SUBSCRIBE)

## 専門分野

- 自動車
- 競争法/反トラスト法
- 法人・商取引
- エネルギー
- 金融
- 知的財産
- ライフサイエンス
- 訴訟・紛争解決
- 製造
- 合併・買収
- 鉱業
- 特許審査および実施、ライセンス、訴訟
- 税務および移転価格
- 技術

当事務所ウェブページをご覧ください:  
[gowlingwlg.com/japan](http://gowlingwlg.com/japan)



当事務所ウェブページをご覧ください:  
[WWW.GOWLINGWLG.COM/JAPAN](http://WWW.GOWLINGWLG.COM/JAPAN)